Rapporti di lavoro e ispezioni del lavoro



Ti spieghiamo come gestire le controversie con il tuo datore di lavoro e in che modo l'ispettorato del lavoro può esserti d'aiuto. Illustreremo come tutelarti da eventuali azioni o mancati interventi dell'ispettorato del lavoro e in quali casi è opportuno rivolgersi al mediatore. In fondo alla pagina, troverai i contatti dell'Ufficio statale per l'ispezione del lavoro e degli ispettorati del lavoro.

Gli opuscoli del mediatore sono disponibili sul sito www.ochrance.cz alla voce Nevím si rady se svou životní situací (Non so come gestire la mia situazione attuale).



Cosa faccio in caso di controversia con il mio datore di lavoro?

Le controversie tra dipendenti e datori di lavoro vengono risolte dai tribunali. È possibile che riceviate l'assistenza da un **mediatore** [per saperne di più, leggi l'opuscolo Mediace (mediazione)]. È possibile consultare un avvocato (per maggiori informazioni leggi l'opuscolo sul patrocinio a spese dello Stato). In alcuni casi, anche lo sportello di consulenza per i cittadini può offrire assistenza (per ulteriori dettagli, leggi l'opuscolo dello sportello di consulenza per i cittadini).



Cosa succede se il datore di lavoro non rispetta le norme?

Puoi scrivere all'ispettorato regionale del lavoro. L'ispettorato verifica il rispetto della normativa sul lavoro e può sanzionare il datore di lavoro comminando una multa in caso di violazioni; inoltre, ha il potere di ordinare al datore di lavoro di rimediare alle irregolarità riscontrate.



Posso rivolgermi all'ispettorato del lavoro per ricevere consigli su come procedere?

Sì, l'ispettorato ti fornirà consigli e informazioni di base.

Puoi anche trovare molto materiale (sulla cessazione del rapporto di lavoro, sul mancato pagamento delle retribuzioni o sull'orario di lavoro) sul sito web dell'Ufficio statale per l'ispezione **del lavoro** [www.suip.cz \rightarrow O nás (Chi siamo) \rightarrow Informační materiály (Materiale informativo)].



L'ispettorato del lavoro garantirà il pagamento della mia retribuzione e mi tutelerà contro il licenziamento

No. L'ispettorato del lavoro non ha il potere di garantire il pagamento delle retribuzioni arretrate né di determinare la validità di un licenziamento. Solo l'autorità giudiziaria ha la competenza per decidere in materia.



Come scrivo all'ispettorato del lavoro? Cosa succede dopo?

Scrivi all'ispettorato regionale del lavoro competente della tua zona e richiedi un'ispezione presso il tuo datore di lavoro [per ulteriori informazioni su come presentare una denuncia, consulta l'indirizzo <u>www.suip.cz</u> → *Pracovněprávní vztahy* (Rapporti di lavoro) → <u>Podání podnětu</u> (Presentazione di una denuncia)].

L'ispettorato del lavoro non ha l'obbligo di effettuare l'ispezione, ma è tenuto a risponderti fornendo una spiegazione del motivo.

Se il datore di lavoro viene sottoposto a controllo a seguito della tua segnalazione, l'ispettorato è tenuto a comunicarti per iscritto l'esito del controllo.



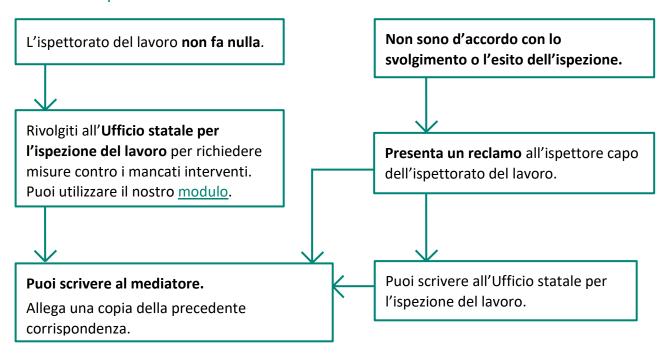
Dove posso ottenere ulteriori informazioni su questi argomenti?

Puoi anche consultare i seguenti opuscoli del mediatore

- Cessazione del rapporto di lavoro
- Il bullismo sul lavoro (i dieci comandamenti: come aiutare una vittima di bullismo sul lavoro)
- Mancato pagamento delle retribuzioni, insolvenza del datore di lavoro



Come posso tutelarmi in caso di azioni o mancato intervento da parte dell'ispettorato del lavoro?





In cosa può aiutarmi il mediatore?

Il mediatore può esaminare le azioni o i mancati interventi dell'Ufficio. Scrivi al mediatore se non sei d'accordo con l'operato (o il mancato intervento) dell'ispettorato del lavoro o dell'Ufficio statale di ispezione del lavoro.

Per ulteriori informazioni, consulta l'opuscolo del mediatore.



Quali sono le situazioni in cui il mediatore non può aiutarmi?

Il mediatore non può intervenire nei rapporti privati, inclusi quelli tra lavoratore e datore di lavoro, anche se il datore di lavoro è un ente pubblico.

Contatti dell'Ufficio statale per l'ispezione del lavoro e degli ispettorati regionali del lavoro (OIP)

www.suip.cz

(+420) 950 179 101 <u>opava@suip.cz</u>

OIP per la città capitale di Praga, con sede a Praga

OIP per la regione della Boemia centrale con sede a Praga

∨e Smečkách 29, 110 00 Praha 1

(+420) 950 179 400 <u>stredni.cechy@suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

OIP per la regione della Boemia meridionale e Vysočina, con sede a České Budějovice

Vodní 1629/21, 370 06 České Budějovice

(+420) 950 179 511 <u>budejovice@suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

Ufficio regionale di Jihlava

Třída Legionářů 4181/17, 586 01 Jihlava

(+420) 950 179 512 <u>iihlava@suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

OIP per la regione di Hradec Králové e la regione di Pardubice, con sede a Hradec Králové

X Říční 1195, 501 01 Hradec Králové

(+420) 950 179 800 <u>hradec@suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

Ufficio regionale di Chrudim

Pardubická 310, 537 01 Chrudim

(+420) 950 119 461 <u>Manager Manager Ma</u>

OIP per la regione di Pilsen e la regione di Karlovy Vary, con sede a Pilsen

Schwarzova 27, 301 00 Plzeň

(+420) 950 179 611 <u>plzen@suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

Ufficio regionale di Karlovy Vary

Svahová 1170/24, 360 01 Karlovy Vary

OIP per la regione di Ústí nad Labem e la regione di Liberec, con sede a Ústí nad Labem

SNP 2720/21, 400 11 Ústí nad Labem

(+420) 950 179 711 <u>www.suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

Ufficio regionale di Liberec

inám. dr. E. Beneše 26, 460 73 Liberec

(+420) 950 179 736 <u>liberec@suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u> <u>www.suip.cz</u>

OIP per la regione della Moravia meridionale e la regione di Zlín, con sede a Brno

Milady Horákové 1970/3, 658 60 Brno

(+420) 950 179 900

prno@suip.cz

www.suip.cz

Ufficio regionale di Zlín

(+420) 950 175 512

brno@suip.cz

www.suip.cz

OIP per la regione Moravia-Slesia e la regione di Olomouc, con sede a Ostrava

Xivičná 2, 702 69 Ostrava

(+420) 950 179 211

ostrava@suip.cz

www.suip.cz

Ufficio regionale di Olomouc

Tř. Kosmonautů 8, 779 00 Olomouc

(+420) 950 179 201 (+420) 950 179 203 ostrava@suip.cz

www.suip.cz